



My First Discoveries
第一次发现丛书•透视眼系列

双语科普胶片书

Opposites 对比



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

第一次发现丛书•透视眼系列

法国伽利玛少儿出版社 编

[法] 亨利·加勒隆 绘 吴 雪 曹 琛 译

双语科普胶片书

对比

DUIBI



接力出版社
Publishing House



桂图登字：20-2012-163

Plus ou Moins © Gallimard Jeunesse, 1992

Illustrated by Henri Galeron

English text © Moonlight Publishing Ltd, 2003

This special edition © Jieli Publishing House 2013

All rights reserved

图书在版编目（CIP）数据

对比：英汉对照 / 法国伽利玛少儿出版社编；(法) 加勒隆绘；吴雪，曹琛译. —南宁：接力出版社，2013.3

(第一次发现丛书·透视眼系列·双语科普胶片书)

书名原文：Opposites

ISBN 978-7-5448-2913-7

I. ①对… II. ①法…②加…③吴…④曹… III. ①英语—儿童读物②科学知识—儿童读物 IV. ①H319.4: Z

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第035659号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 健	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
孙燕楠	总 编辑：白 冰	开 本：715毫米×835毫米 1/16
胡 翱	出版发行：接力出版社	印 张：1.75
美术编辑：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	字 数：30千字
责任校对：刘会乔	邮 编：530022	版 次：2013年3月第1版
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561（发行部）	印 次：2013年3月第1次印刷
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210（发行部）	印 数：0 001—8 000册
媒介主理：高 蓓	网 址： http://www.jielibj.com	定 价：19.80元

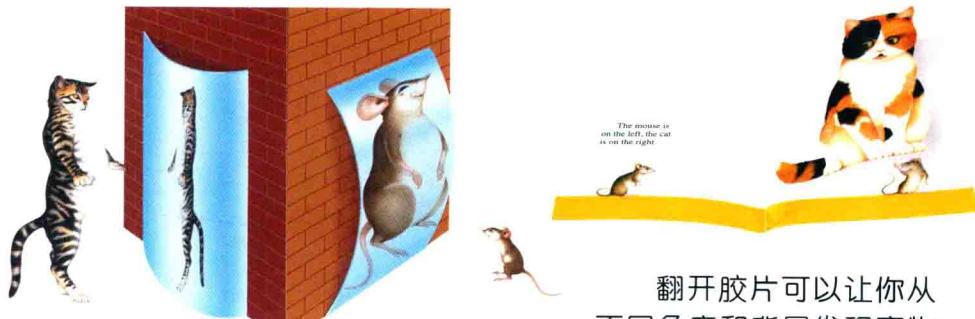
版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291



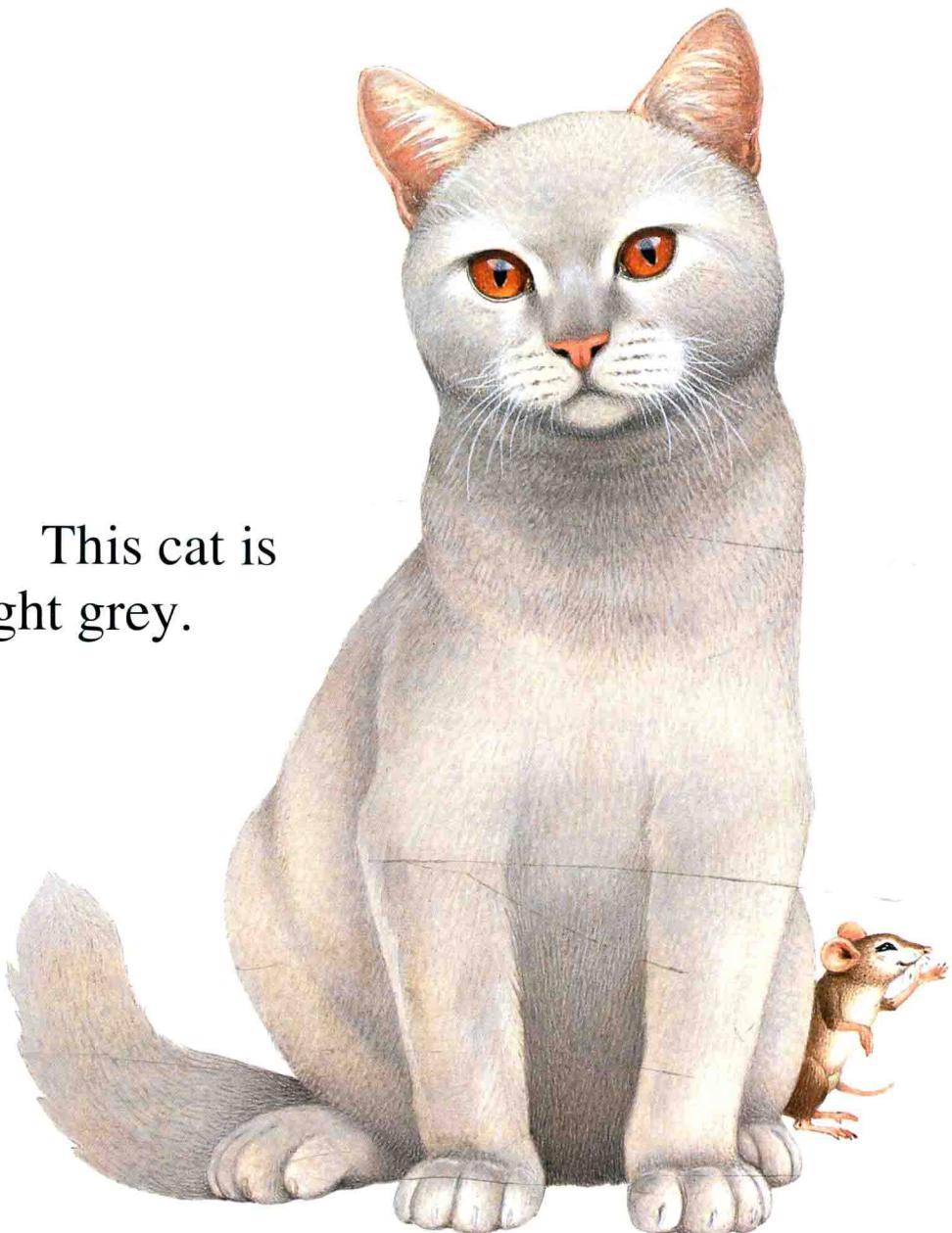
事物的大小、位置、模样、关系，只有通过对比才能分清。

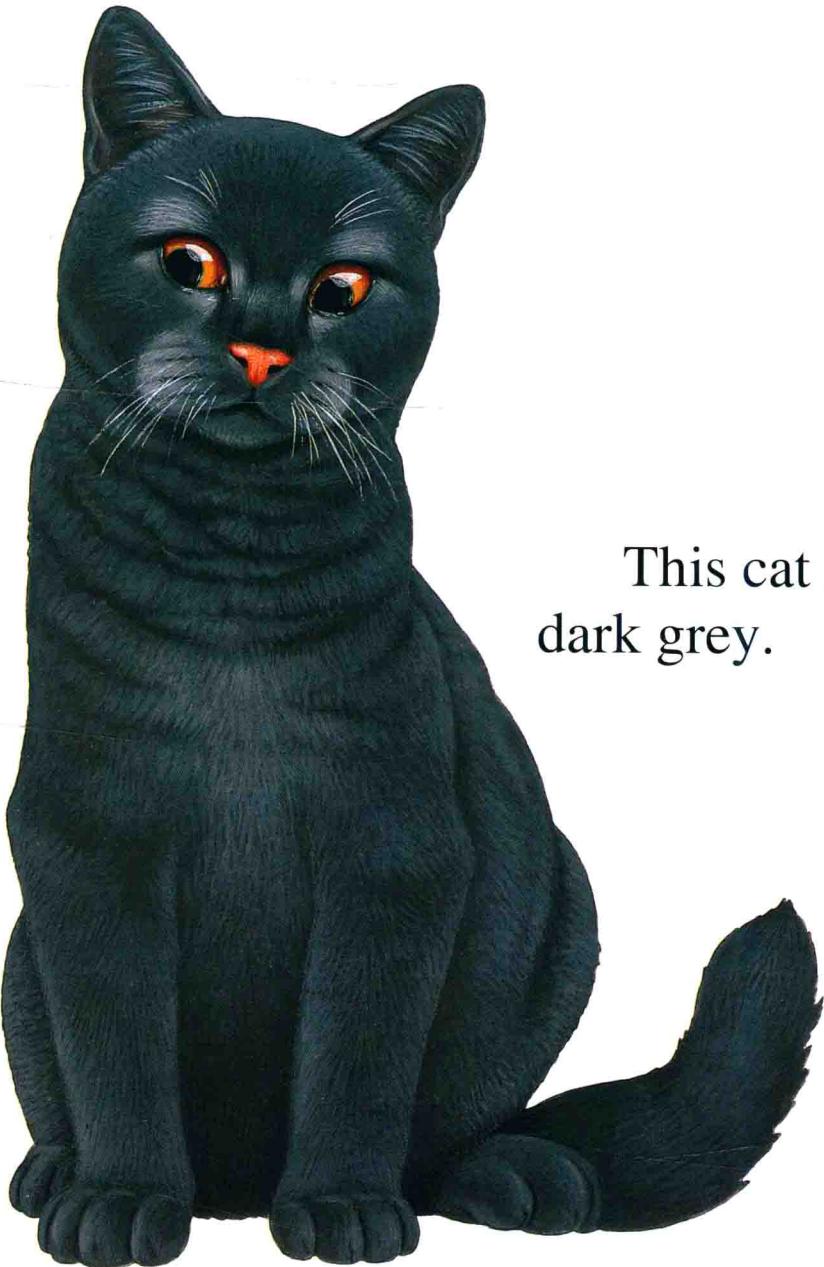


翻开胶片可以让你从不同角度和背景发现事物的奇妙。

一只小猫怎么观察周围的事物呢？

This cat is
light grey.





This cat is
dark grey.

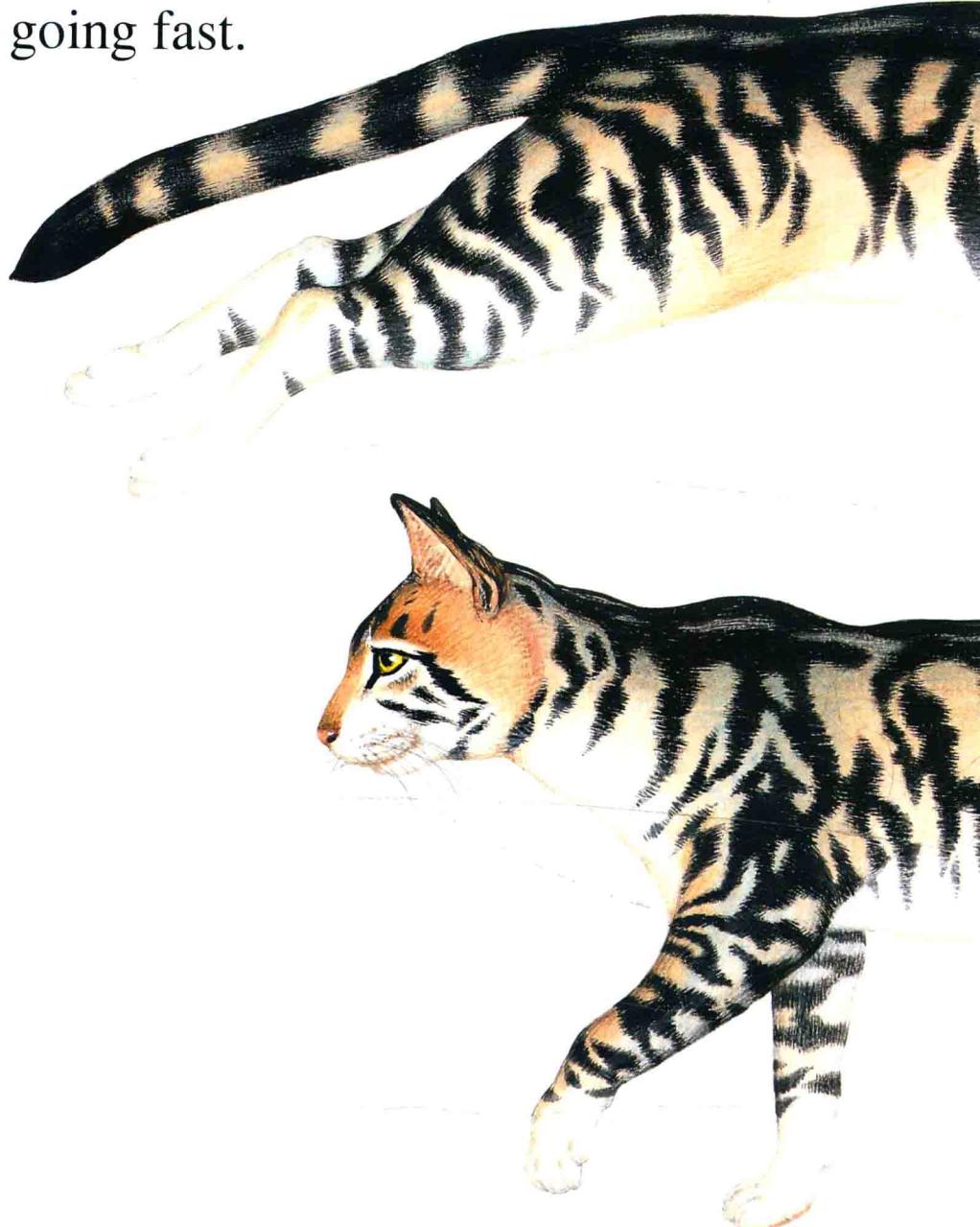
A cat purrs with its eyes shut.

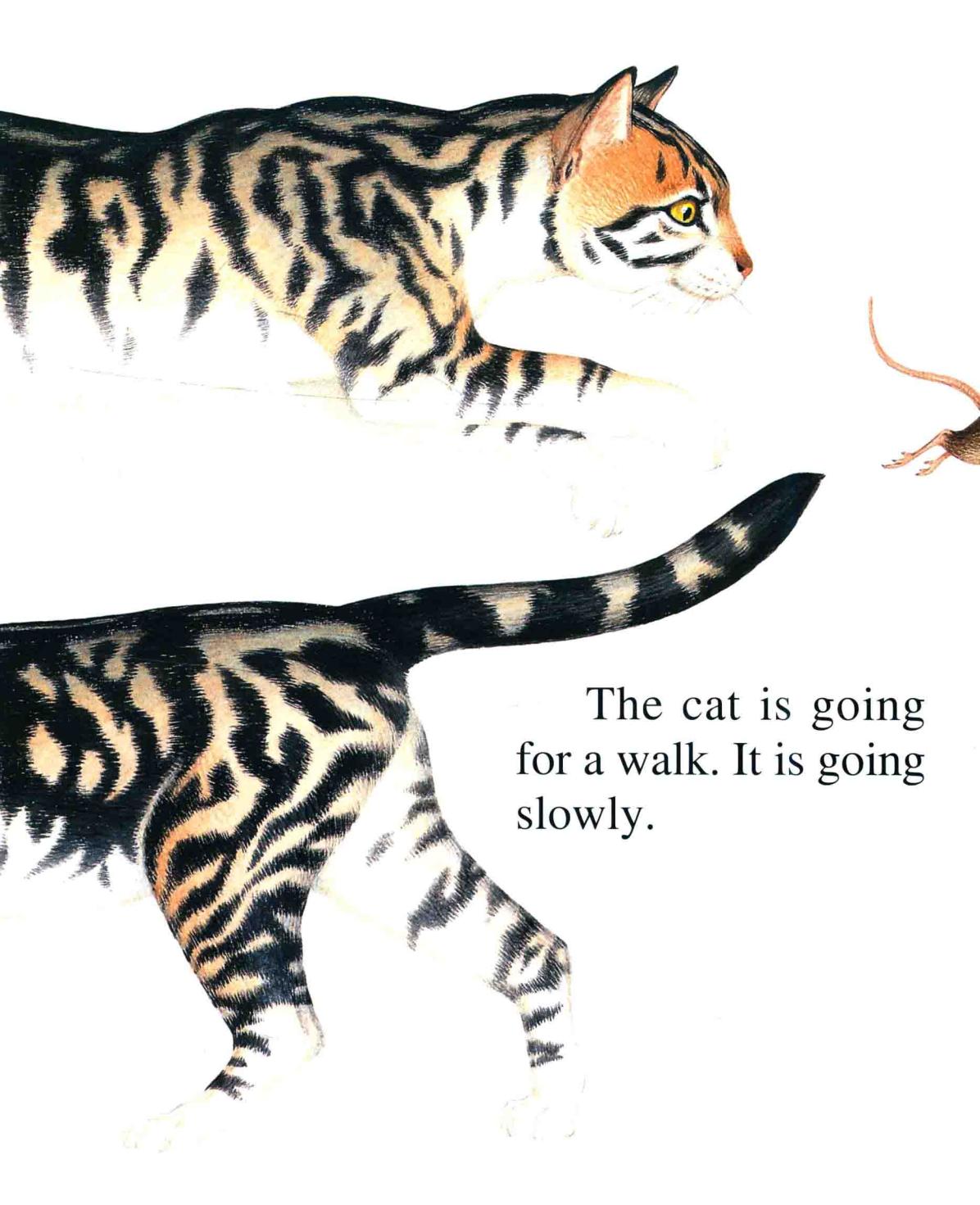


But if a mouse runs past, the
cat's eyes and mouth open fast.



The cat is chasing the mouse.
It is going fast.





The cat is going
for a walk. It is going
slowly.

The mouse is
on the left, the cat
is on the right.



The cat is on the
left, and the mouse
is on the right.

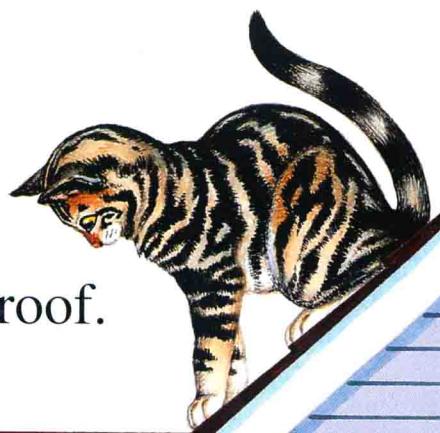




The cat is
on the chair,
the mouse is
under the
chair.

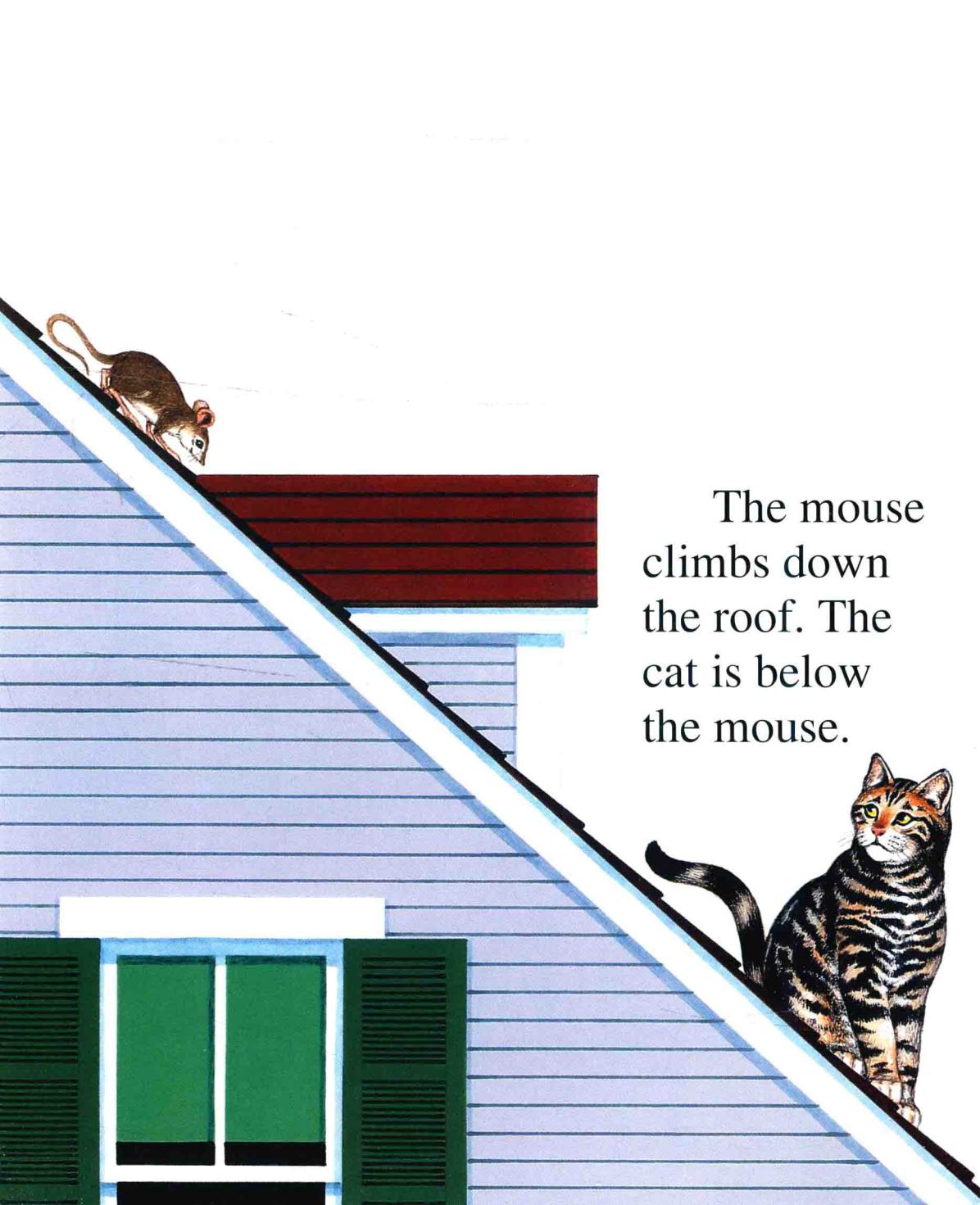


The cat is
under the table,
and the mouse
is on the stool.



The mouse climbs up the roof.
The cat is above the mouse.





The mouse
climbs down
the roof. The
cat is below
the mouse.



The cat is in its
basket. The mouse
is outside the basket.

